



ORGANICTIME



花醫化妝品（上海）有限公司  
上海市黃浦區滄海中路918號久事復興大廈17樓CD座  
www.bloomclassic.cn

生產銷售商 株式會社 BLOOM CLASSIC 愛媛縣長洲市長濱町拓海 6-13  
（客服中心）日本 +81-89-996-8194 中國 +86-21-6340-3322  
新加坡 +65-6334-2663 馬來西亞 +603-7610-4352

【注意事項】 □請勿用於傷口、腫脹、濕疹、斑疹、潰爛和色素異常等症狀部位，使用時請隨時注意肌膚有無異常。在使用中、使用後或經過日光照射後，若出現發紅、發腫、瘙癢、脫色綠色（白班等）、黑點等異常症狀時，請立即停止使用，並建議向皮膚科專業醫生進行諮詢。若繼續使用，可能會導致症狀惡化。○請放置在嬰幼兒觸不到的地方。○請勿放置於極端高溫或低溫，以及陽光直射處。○使用後請務必蓋緊瓶蓋。○產品可能會由於掉落等沖擊而破損，請注意使用。○若不慎進入眼睛，請立即用清水仔細沖洗乾淨。○開封後請放置於阴凉處，並請尽快使用。

※ 所示化妝品名稱為通用名稱（非銷售名稱）。

※ 由於配方中含有植物提取成分，產品的顏色和氣味可能會略有差別，但并不影響產品品質。





ORGANIC TIME

## 奥伽古侖 诞生前的轨迹

### 着眼于有机植物\*未知的可能性

化妆品制造厂商——株式会社 BLOOM CLASSIC

着眼于有机植物强大的生命力和优异的功能性

积极投身于有机化妆品原料的开发。

栽培方式始终遵循不使用农药(除草剂、杀虫剂)\*和化肥\*的原则

培育出的有机植物不仅令人安全放心

还具备能够在严峻气象条件下生存的顽强生命力。

\* 根据《有机JAS规格》的规定，允许使用部分有机农药和有机肥料。

### 奇迹苹果园，与木村秋则的“邂逅”

我们将目光锁定在有机植物的强大生命力上

为寻找化妆品原料而多方奔走

在这时，我们与电影《奇迹的苹果》中的原型——木村秋则先生相遇了。

在某个电视节目中，木村先生说自己像养育孩子那样栽培着苹果

我们的化妆品研发人员纷纷为其所感动

也由此生出一股强烈的决心：

“无论如何都要找到如奇迹苹果一样的有机植物

作为我们化妆品的原料”



(图)奇迹的苹果种植户  
木村秋则 先生

### 致力于天然化妆品的研发

与木村先生的相遇，成为我们研究有机原料的契机

并激发了我们研究天然化妆品的动力。

集全体研发人员智慧的结晶

使用独家原料研发而成的天然化妆品，终于成功诞生。



体验天然美容新风尚

## 奥伽古俪 护肤产品系列

在自然系化妆品呼声高涨的当代社会

有机化妆品一时间备受瞩目。

当下，有机植物\*1所蕴藏的力量不断被挖掘

我们在深入研究的同时，不仅力求打造温和亲肤的产品

更希望我们的产品能帮助人们解决各种各样的肌肤烦恼\*2。

为此，我们在日本全国各地搜罗出各种各样的有机植物

自主研发出59种独家原料\*3。

我们想为向往自然系的所有女性，打造一款符合心意、呵护一生的护肤品

历经反复研发与实验，终于成功诞生

这就是——Organic Time 奥伽古俪护肤产品系列。

\*1 花、果实等 \*2 干燥、皮肤粗糙等

\*3 奥伽古俪护肤产品系列中，添加了其中的16种



4大特点

① 坚持 6 项无添加

绝不添加对羟基苯甲酸酯、合成香料、合成色素、合成表面活性剂、矿物油和转基因原料。

\*未进行动物实验。

### ☑ 无对羟基苯甲酸酯

不使用防腐剂，例如具有代表性的对羟基苯甲酸酯类防腐剂。

### ☑ 无合成香料

不使用人工合成的香精。

### ☑ 无合成色素

不使用人工合成的色素。

### ☑ 无合成表面活性剂

不使用人工合成的表面活性剂。

### ☑ 无矿物油

不使用以石油为原料的矿物油。

### ☑ 不含转基因原料

不使用人为地在植物的 DNA 中插入其他植物的基因培育而成的植物作为原料。

## 4大特点

## ② 甄选30种天然原料 多方位呵护肌肤

运用研究有机植物的丰富经验  
亲眼观察、亲身试验,终于找到了我们所认可的原料。



我们的原料均取得了制定严格原料标准的日本有机化妆品认证机构——“一般社团法人ECOFIT”的认证。

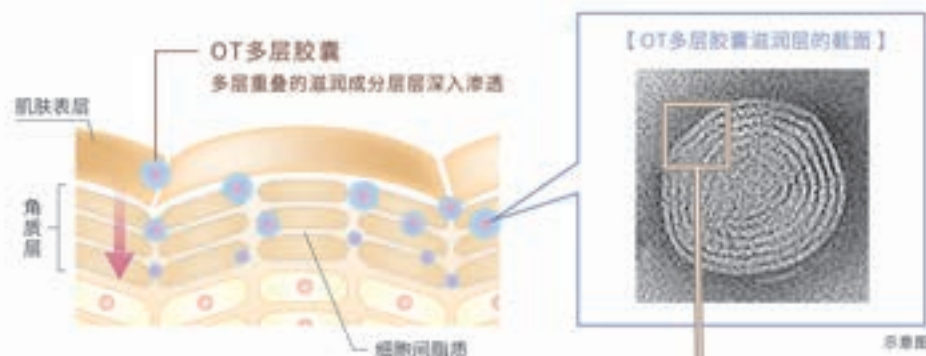


## 4大特点

## ③ 成功自主研发“OT多层胶囊”有效渗透

### 什么是“OT多层胶囊”？

这是本公司自主研发的技术,能够让10种天然原料轻松渗入肌肤的多层微胶囊。  
细胞间脂质是肌肤保湿的关键所在,而OT多层胶囊与细胞间脂质的结构(多重层状结构)相似,  
能够慢慢渗透肌肤,令肌肤长时间保持水润。



### 与肌肤多重层状结构相似的OT多层胶囊构造

#### 水溶性有效成分(10种天然原料)

##### 美肌保湿成分

- 覆盆子果提取物
- 牛蒡叶提取物
- 芝麻菜叶提取物
- 歌锦葵花/叶/茎提取物

##### 肌肤弹性成分

- 蜂蜜提取物
- 桃果提取物
- 野大豆籽提取物

##### 保湿滋润成分

- 西洋梨果提取物
- 枇杷叶提取物

##### 润泽整肌成分

- 梅籽提取物

#### 油性有效成分

- 野大豆固醇类

水溶性和油性有效成分呈环状层层重叠,形成与肌肤多重层状构造相似的结构!

\* 特指由日本株式会社BLOOMCLASS研究开发所研发的OT多层胶囊技术。 ©所有插图仅供参考。





基础护肤系列

适合所有肤质使用，具有舒适使用感的基础护肤系列

清洁护理



自然堂润肤卸妆露 自然堂润肤卸妆露 自然堂润肤洁面露

保湿护理



自然堂润肤精华水 自然堂润肤霜

特殊护理



紧致焕采精华露

主要有效成分



柑橘类果水 (红心猕猴桃/凤梨) (美肌保湿成分)



蜂蜜提取物 (紧致弹力成分)



植物叶提取物 (润泽呵护成分)



梅籽提取物 (紧致透亮成分)



欧锦葵花<sup>1</sup>/玉簪提取物 (舒缓保湿成分)

基础护肤好搭档！针对性护肤品可根据肤质进行选择，帮助对抗各种肌肤问题

不稳定肌护理

- ☑ 肌肤防御能力低
- ☑ 肌肤状态不稳定



舒缓润肤精华液 舒缓润肤凝胶

主要有效成分



西洋梨果提取物 (西洋梨提取物) (防止皮肤粗糙成分)



植物叶提取物 (润泽呵护成分)



西瓜果提取物 (保湿呵护成分)



植物叶提取物 (保湿呵护成分)



西瓜果果汁 (保湿呵护成分)



葡萄果花水 (葡萄果花露) (保湿成分)

油性肤质护理

- ☑ 由皮脂引起的皮肤粗糙困扰
- ☑ 油光满面和黏腻触感的困扰



控油平衡精华露 控油平衡舒缓精华露

主要有效成分



植物叶提取物 (舒缓整肌成分)



甜瓜果提取物 (舒缓整肌成分)



西洋梨果提取物 (西洋梨提取物) (防止皮肤粗糙成分)



牛蒡叶提取物 (牛蒡提取物) (美肌保湿成分)



甜橙果水 (红心猕猴桃/凤梨) (美肌保湿成分)



黑藜籽皮提取物 (黑藜籽提取物) (舒缓整肌成分)

黯沉肌护理

- ☑ 肌肤暗沉<sup>2</sup>的烦恼
- ☑ 想让肌肤光泽透亮



焕亮莹润精华露 焕亮莹润净透洁面露

主要有效成分



梅籽提取物 (紧致透亮成分)



红米提取物 (提亮肤色成分)



意大利益益提取物 (紧致弹力成分)



覆盆子果提取物 (美肌保湿成分)



芝麻菜叶提取物 (芝麻菜提取物) (保湿保湿成分)



欧锦葵花<sup>1</sup>/玉簪提取物 (舒缓保湿成分)

轻熟龄肌护理

- ☑ 轻熟龄肌所面临的问题
- ☑ 渐渐松弛下垂的肌肤



青春紧致精华露

主要有效成分



覆盆子果提取物 (美肌保湿成分)



牛蒡叶提取物 (牛蒡提取物) (美肌保湿成分)



蜂蜜提取物 (紧致弹力成分)



甜橙提取物 (紧致弹力成分)



柠檬果提取物 (美肌整肌成分)



野大豆籽提取物 (黑豆提取物) (紧致弹力成分)

## 取得一般社团法人ECOFIT的认证

制造对肌肤温和、对环境友好的化妆品是我们的目标。从企划到制造，奥伽古伽护肤产品系列始终遵循着这个目标。产品中所添加的18种原料，均取得了制定严格原料标准的“一般社团法人ECOFIT”的认证。



ECOFIT  
认证标志



ECOFIT  
认证书

ECOFIT ECOFIT

这是一家日本有机化妆品认证机构。经过多项评估后，对符合标准的有机原料、对人体和生态都友好的化妆品给予认证。

※添加必要的最低限度的合成原料。

## 在取得认证的工厂进行天然化妆品的制造



取得“一般社团法人 ECOFIT”有机化妆品制造认证的工厂——BLOOM CLASSIC 爱媛技术工厂，奥伽古伽护肤产品系列在此处进行制造。

取得了 ISO9001<sup>+</sup>、ISO14001<sup>+</sup> 以及 ISO22716<sup>+</sup> 国际标准认证，比以往任何时候都更加注重品质管理。

### \*1 质量管理体系

提供统一的产品与服务，以增进顾客满意度为目的的管理体系

### \*2 环境管理体系

为了持续改善制造化妆品及医药部外品对环境产生的影响而制定的标准

### \*3 化妆品GMP (生产质量管理规范)

针对影响品质的人员、技术、管理方面的因素而制定的生产规范及品质管理标准

## ORGANIC TIME SKIN CARE LINE



基础护肤系列



### 奥伽古伽 自然莹润卸妆凝露

(卸 妆)  
145mL

- 不给肌肤带来负担，能轻松卸除彩妆。去除皮肤污垢的卸妆凝露。
- 保持肌肤润泽的同时，滋润肌肤。
- 天然香料的柔和香气。

#### 使用方法

取大约 2~3 茶 (约 2~3mL) 置于掌心，均匀涂抹于全脸并轻轻按压，避免用力揉搓。将卸妆凝露与彩妆彻底充分融合后，用毛巾蘸水打湿后按压吸粉，最后用清水或温水洗净。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 玫瑰果实/叶/茎提取物(玫瑰果提取物) ● 紧致弹力成分: 蜂蜜提取物 ● 润泽呵护成分: 牡丹中庭提取物 ● 滋润保湿成分: 梅籽提取物 ● 天然保湿成分: 猕猴桃果水(中心猕猴桃汁液)



### 奥伽古伽 自然莹润洁面凝露

(洁 面)  
145mL

- 能打出细腻泡沫的洁面凝露，在充分清洁的同时滋润肌肤。
- 丰富泡沫包裹住毛孔污垢及老废角质，并轻松去除。
- 天然香料的柔和香气。

#### 使用方法

取大约 2~3 茶 (约 2~3mL) 置于掌心，加入少量清水或温水充分揉搓起泡。让泡沫于全脸，轻柔推动泡沫洗净面部。最后用清水或温水洗净。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 玫瑰果实/叶/茎提取物(玫瑰果提取物) ● 紧致弹力成分: 蜂蜜提取物 ● 润泽呵护成分: 牡丹中庭提取物 ● 滋润保湿成分: 梅籽提取物 ● 天然保湿成分: 猕猴桃果水(中心猕猴桃汁液)

## 奥伽古伽 自然莹润柔肤洁面皂

(手工洁面皂)  
100g

- 能够打出细腻绵滑泡沫的洁面皂，充分清洁肌肤，令肌肤水润柔滑。
- 牢牢包裹住毛孔污垢及老化角质并轻松去除。
- 天然香料的柔和香气。

### 使用方法

用清水或温水充分揉搓起泡。  
将泡沫涂抹于全脸，轻柔推动泡沫进行洁面。  
最后用清水或温水洗净。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 甜琪梨花/叶/芽提取物(甜琪梨花提取物) ● 肌肤弹力成分: 蜂蜜提取物  
● 润泽呵护成分: 植物叶提取物 ● 肌肤透亮成分: 梅籽提取物 ● 美白保湿成分: 猕猴桃果水(红心猕猴桃果水)

## 奥伽古伽 自然莹润精萃水

(化妆水)  
120mL

- 具有清爽使用感的化妆水，平滑肌肤。
- 给予肌肤充分水润，保持肌肤细腻柔滑。
- 天然薰衣草的柔和香气。

### 使用方法

洁面后，根据肌肤状态，取一元硬币大小的量(约1mL)置于手心，  
轻柔涂抹于全脸，少量多次按压至吸收。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 甜琪梨花/叶/芽提取物(甜琪梨花提取物) ● 肌肤弹力成分: 蜂蜜提取物  
● 润泽呵护成分: 植物叶提取物 ● 肌肤透亮成分: 梅籽提取物 ● 美白保湿成分: 猕猴桃果水(红心猕猴桃果水)

## 奥伽古伽 自然莹润凝胶

(凝胶状面霜)  
35g

- 凝胶质地的乳霜，具有水润的使用感，给予肌肤充分滋润。
- 改善肌肤纹理，令肌肤柔滑细腻，赋予肌肤光泽与弹力。
- 天然香料的柔和香气。

### 使用方法

使用精华液后，取一粒珍珠大小的量(约0.3g)置于掌心，  
轻柔涂抹于全脸。  
对特别在意的部位请厚涂。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 甜琪梨花/叶/芽提取物(甜琪梨花提取物) ● 肌肤弹力成分: 蜂蜜提取物  
● 润泽呵护成分: 植物叶提取物 ● 肌肤透亮成分: 梅籽提取物 ● 美白保湿成分: 猕猴桃果水(红心猕猴桃果水)

## 不稳定肌护理

## 奥伽古伽 静缓润肤精华液

(精华液)  
30mL

- 为不稳定的肌肤带来水润清透，唤醒肌肤的精华液。
- 天然香料的柔和香气。

### 使用方法

使用化妆水和肌底精华液后，  
按压2~3泵(约0.4~0.6mL)本品于手心，  
轻柔涂抹于全脸直至吸收。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 覆盆子果提取物 ● 防止皮脂过剩成分: 西洋梨果提取物(西洋梨果提取物)  
● 润泽呵护成分: 植物叶提取物 ● 保湿呵护成分: 芦荟果提取物, 车厘子提取物

## 奥伽古伽 静缓润肤凝胶

(凝胶状精华)  
30mL

- 保护肌肤免于干燥外界刺激的凝胶状精华。
- 给予肌肤充分滋润，令肌肤保持水润柔滑。
- 天然香料的柔和香气。

### 使用方法

使用精华液后，按压2~3泵(约0.4~0.6mL)置于掌心，  
轻柔涂抹于全脸直至吸收。



(主要有效成分) ● 保湿保湿成分: 覆盆子果提取物 ● 防止皮脂过剩成分: 西洋梨果提取物(西洋梨果提取物)  
● 润泽呵护成分: 植物叶提取物 ● 保湿呵护成分: 芦荟果提取物, 车厘子提取物



油性肤质护理

奥伽古伽  
莹润平衡精华液



(精华液)  
30mL

- 给予肌肤水嫩滋润, 平衡肌理的精华液。
- 解决皮脂烦恼, 保护光滑肌肤。
- 天然香料的柔和香气。

使用方法

使用化妆水和肌底精华液后,  
按压 2~3 泵 (约 0.4~0.6mL) 置于掌心,  
轻柔涂抹于全脸直至吸收。



(主要有效成分) ● 肌肤保湿成分: 牛至叶提取物(牛至提取物)、猕猴桃果水(红心猕猴桃纯露)  
● 防止皮肤粗糙成分: 西洋梨果提取物(西洋梨提取物) ● 紧致塑形成分: 茴香叶提取物、刺五加提取物

奥伽古伽  
莹润平衡轻透精华液



(凝胶状精华液)  
30mL

- 不给容易失调的肌肤造成负担, 能调理肌肤的精华液。
- 抚平肌肤, 令肌理平滑细腻。
- 天然香料的柔和香气。

使用方法

使用化妆水或肌底精华液后,  
按压 2~3 泵 (约 0.4~0.6mL) 置于掌心,  
以在意的部位为中心, 轻柔按摩直至吸收。



(主要有效成分) ● 肌肤保湿成分: 牛至叶提取物(牛至提取物)、猕猴桃果水(红心猕猴桃纯露)  
● 防止皮肤粗糙成分: 西洋梨果提取物(西洋梨提取物) ● 紧致塑形成分: 茴香叶提取物、刺五加提取物

黯沉肌护理

奥伽古伽  
臻采亮颜精华液



(精华液)  
30mL

- 给予肌肤水嫩滋润, 调理肌肤纹理, 黯沉肌护理\*专用美容液。
- 赋予肌肤焕彩光泽, 令肌肤水嫩光滑。
- 天然香料的柔和香气。

使用方法

使用化妆水、肌底精华液后,  
按压 2~3 泵 (约 0.4~0.6mL) 置于掌心,  
轻柔涂抹于全脸直至吸收。

\*赋予肌肤焕彩光泽



(主要有效成分) ● 肌肤保湿成分: 覆盆子果提取物 ● 润滑保湿成分: 芝麻叶提取物(芝麻果提取物)  
● 紧致塑形成分: 梅籽提取物 ● 肌肤弹力成分: 意大利甘蓝提取物 ● 提亮肤色成分: 刺楸提取物(红果)

奥伽古伽  
臻采亮颜净透面膜



(面膜) 水洗面膜  
100g

- 迅速清除毛孔污垢和老化角质, 专为黯沉肌护理\*而研制的水洗面膜。
- 调整肌肤纹理, 敷出素颜美肌, 令肌肤保持弹润柔滑。
- 天然香料的柔和香气。

使用方法

洁面后, 轻轻拭干水分, 取 2 颗樱桃大小的量(约 8g)  
避开眼周和嘴角部位, 厚涂于全脸,  
约 10 分钟后用清水或温水冲洗干净即可。

\*赋予肌肤焕彩光泽



(主要有效成分) ● 肌肤保湿成分: 覆盆子果提取物 ● 润滑保湿成分: 芝麻叶提取物(芝麻果提取物)  
● 紧致塑形成分: 梅籽提取物 ● 肌肤弹力成分: 意大利甘蓝提取物 ● 提亮肤色成分: 刺楸提取物(红果)



轻熟龄肌护理\*

奥伽古丽  
菁奢赋活精华凝露

(凝胶状精华液) (点涂式)

18g

- 给予肌肤充分滋润,保持肌肤弹力的精华液。
- 令肌肤光滑细腻,改善肌肤纹理。
- 天然香料的柔和香气。

使用方法

【洁面部位】

使用针对性精华液后,取三分之一颗珍珠粒大小(约0.1g)的量,轻柔涂抹于洁面按摩直至吸收。

【法令纹和嘴角部位】

使用针对性精华液后,取三分之一颗珍珠粒大小(约0.1g)的量,涂抹于在意的部位,随后按日常步骤护肤即可。

\*根据年龄层进行护理,保持肌肤状态



〈主要有效成分〉 ●紧致弹力成分: 桦木提取物, 维生素B5, 野大豆籽提取物(表皮生长因子), 意大利付法蓝提取物  
●保湿修护成分: 神经酰胺衍生物

特殊护理

奥伽古丽  
集效焕采精华凝露

(肌底精华液)

60mL

- 为保持原生肌肤的健康与美丽而研制的精华液。
- 给肌肤带来水润滋润,调整肌肤纹理,细腻平整,防止肌肤粗糙。
- 天然香料的柔和香气。

使用方法

使用化妆水后,按压2~3泵(约0.4~0.6mL)的量于手心,轻柔涂抹于全脸和颈部,按摩直至吸收。



〈主要有效成分〉 ●紧致弹力成分: 桦木提取物, 维生素B5 ●保湿修护成分: 神经酰胺衍生物  
●定向焕色成分: 红参提取物(红参) ●细胞修护成分: 积雪草提取物

奥伽古丽 旅行装



〈套装内容〉

- 自然莹润卸妆凝露 <卸妆> 30mL
- 自然莹润洁面凝露 <洁面> 30mL
- 自然莹润精华水 <化妆水> 30mL
- 自然莹润凝露 <凝胶状面霜> 10g
- 集效焕采精华凝露 <肌底精华液> 12mL

奥伽古伽护肤产品系列建议全线产品配套使用。针对不同肌肤问题搭配使用系列套装，能使化妆水和精华液更容易渗透和吸收，从而缔造健康肌肤。

## 不稳定肌护理

卸妆	洁面	化妆水	针对性护肤	凝胶状面霜	特殊护理*
	or				
自然莹润卸妆凝露	自然莹润洁面凝露 / 自然莹润柔肤洁面皂	自然莹润精萃水	舒缓润肤精华液 / 舒缓润肤凝胶	自然莹润凝胶	集效焕采精华凝露

## 油性肤质护理

卸妆	洁面	化妆水	针对性护肤	凝胶状面霜	特殊护理*
	or				
自然莹润卸妆凝露	自然莹润洁面凝露 / 自然莹润柔肤洁面皂	自然莹润精萃水	莹润平衡精华液 / 莹润平衡轻透精华液	自然莹润凝胶	集效焕采精华凝露

## 黯沉肌护理

卸妆	洁面	针对性护肤	化妆水	针对性护肤	凝胶状面霜	特殊护理*
	or					
自然莹润卸妆凝露	自然莹润洁面凝露 / 自然莹润柔肤洁面皂	精采莹润净透面膜	自然莹润精萃水	臻采亮肤精华液	自然莹润凝胶	集效焕采精华凝露

## 轻熟龄肌护理

卸妆	洁面	化妆水	针对性护肤	凝胶状面霜	特殊护理*
	or				
自然莹润卸妆凝露	自然莹润洁面凝露 / 自然莹润柔肤洁面皂	自然莹润精萃水	青春赋活精华凝露	自然莹润凝胶	集效焕采精华凝露

\*1 用于肌肤提亮效果 \*2 根据年龄阶段进行护理，维持肌肤状态

\* 请在化妆水后，针对性护肤阶段使用。